نام: نام خانوادگی: درس: عربی ۲ کلاس: **یازدهم ریاضی**	**بسمه تعالی** **ادره کل آموزش و پرورش استان همدان** **مدیریت آموزش و پرورش شهرستان اسدآباد** **دبیرستان نمونه دولتی شهید آزرمی**	تاریخ امتحان : ۱ / ۱۰/ ۱۴۰۴ مدت امتحان : ۶۰ دقیقه دبیر: نوبت اول دی ماه ۱۴۰۴

ردیف	مهارت واژه شناسی (۲/۵ نمره)	بارم
۱	تَرجِمِ الکَلماتِ الَّتی تَحتها خط: ۱) وَ قَدْ یَنْسَی السِّنجابُ مَکانَ جَوْزاتِ . (.....) ۲) أَعْطِنی بَعدَ التَّخْفیضِ مِئَتَینِ وَ عِشْرینَ أَلْفاً. (.....) ۳) لا تُلَقِّبُوا الآخرینَ بالألقاب السّیئة. (.....) ۴) یَستَخدمُها المُزارعونَ کَسیاجٍ . (.....)	۱
۲	أُکتُبْ المُتَرادِف و المُتضاد فی الفراغ : إنَّ الْمَرءَ مَخبوءٌ تحتَ لِسانِهِ . فی الحِصَّةِ الثالِثَةِ یَتکلَّمُ المُدیرُ معَ زمیلی عَن بَرنامِجِ السَّفْرَةِ العِلمیَّةِ و یُوکِّدُ أن لا یَعصیَ أوامِرَ المُعلِّمِ. یَسکُتُ # ..... خَفِیّ=	۰/۵
۳	عَیّنِ الکَلِمَةَ الغَریبةَ فی المَعنی : الف) أفْضَل ☐ ب) أزْرَق ☐ ج) أقلّ ☐ د) أُخْری ☐	۰/۵
۴	أُکْتُبْ مُفردَ أو جَمعَ الْکَلِمَتَینِ: .الف) إتَّقوا مَواضِعَ التُّهَم .(مفرد:.....) ب) أَلَّفَ العالِمُ کتاباً فی مَجالِ التَّربیةِ و التَّعلیم . (جَمع.....)	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الجُملَ التّالیةَ إلی الفارسیَّةِ ۱- فَقَد حُرِّمَ فی القُرآن الاِستِهزاءُ بِالآخَرینَ وَ تَسمیَتُهُم بِالأسماءِ القَبیحَةِ ۰/۷۵ ۲- *(... إنَّ رَبَّکَ هُوَ أعلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبیلِهِ.)* ۰/۵ ۳- تَنْمُو أَشْمارُها عَلی جِذْعِها،و مِنْ أَهَمِّ مُواصَفاتِ هذهِ الشَّجَرةِ أَنَّها تُعْطِی أَثْماراً طُوْلَ السَّنَةِ. (۱) ۴- عَلیکُم أن لا تَعصَوا أوامِرَ مُعلِّمَکُم و أن لا تَسبقوهُ بالکَلامِ . ۰/۷۵ ۵- قَدْ سَجَّلَتِ الْمُنَظَّمَةُ الْیُونِسْکُو أَحَدَ الْآثارِ الْقَدِیْمَةِ . ۰/۵ ۶- وَ قَدْ یَنْسی السِّنجابُ مَکانَ جَوْزاتِ الْبَلّوطِ السَّلیمَةِ . ۰/۵ ۷- ی وَ کانَ بینَهُم طالِبٌ مُشاغِبٌ یَضُرُّ الطُّلّابَ بِسُلوکِهِ.۰/۵	۴/۵

www-kanoon-ir

۶	اِنتخب التَّرجمةَ الصَّحيحَة :	۰/۵
	۱. مَنْ يُفَكِّرْ قَبْلَ الْكَلامِ يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَأِ غالِباً. الف)هر کس پیش از سخن گفتن فکر بکند، خطایش کم می شود. O ب) هر کس پیش از سخن گفتن فکر می کند، خطایش کم می شود. O ۲ –)اِشتَريتُ فُستاناً .كانَ الفُستانُ رخيصاً الف– پیراهن زنانه ای خریدم . پیراهنی که ارزان بود. O ب– یک پیراهن زنانه خریدم. این پیراهن زنانه ارزان بود. O	
۷	إملا الفراغاتِ فی التَّرجمةِ الفارسيةِّ:	۱/۵
	۱– إنّكَ عَلّامُ الغيوب. هولاءِ الأشجارُ جميلةٌ: (قطعا تو ..... غیب ها هستی.) (..... درختان زیبا هستند.) ۲– لَيسَ شَيءٌ أثْقَلَ فی الميزانِ مِن الخُلُقِ الحَسَنِ: (در.....(اعمال)چیزی .....از اخلاق نیکو نیست.) ۳– وَ ما تَفْعَلوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللهُ . (و آنچه را از کار نیک ..... خدا آن را ..... .)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)	
۸	تَرْجِمِ المَصدر و الأفعالَ الّتی تَحتَها خطٌّ:	۱/۵
	۱– قد نَكتُبُ تمارينَنا فی الكتابِ ..... ۲ – فأنزلَ اللهُ سكينتَه على رسولِه. ..... ۳– إستماعُ كلامِ المعلمِ بدقةٍ يُسَبّبُ نَجاحَنا ..... ۴ – الطُّلّابُ كانوا يَسْتمِعونَ إلى كَلامِ المُدَرِّسِ . ..... ۵– لايُسافرُ الرَّجلُ فی فصلِ الشتاء..... ۶ – اِزْرَعوا و اِغرِسوا	
۹	الف)عَيّنِ الفعلَ المُناسِبَ لِلفراغِ:	۰/۷۵
	۱– مَنْ ..... عِلماً، فَلَهُ أجرُ مَنْ عَمِلَ بِهِ. الف) عَلَّمَ O ب) تَعَلَّمَتْ O ج) تُعَلِّمُ O ۲– الفريقانِ ..... قبلَ أُسبوعينِ . الف) تَعادَلَ O ب) تَعادَلا O ج) يتَعادَلانِ O ب)عَيِّن الصَّحيحَ عَن "المصدر" لِفعل (نَزَّلَ) الف) تَنزيل O ب) مُنَزِّل O	
۱۰	عَيِّنْ اِسمَ المَكانِ فی هذه العبارةِ ثُمَّ تَرْجِمْهُ:	۰/۵
	مَعبدُ كُردكُلا فی مِنطَقَةِ مازندران أحدُ آثارِ المَشهُورِ اسم مكان ..... ترجمه	
۱۱	عَيّنِ إسمَ التَّفضيلِ فی كُلِّ عبارَةٍ ثُمَّ تَرجِم اِسمَ التَّفضيل فقط:	۱
	۱– شَرُّ النّاسِ ذو الوَجْهَيْنِ. اسم تفضیل ..... و ترجمه آن ..... ۲– مَن أحَبُّ النّاسِ إلى الله؟ اسم تفضیل ..... و ترجمه آن	
۱۲	عَيِّن فعلَ الشَّرطِ و جَوابَ الشَّرطِ فی الجُملةِ التاليةِ ، ثُمَّ ترجِمْ العبارةَ:	۱/۵
	إن تُطالِعْ كتابَ مُنيةَ المُريد يُساعدْكَ عَلَى كتابَةِ إنشاءَكَ. فعل شرط ..... جواب شرط..... ترجمه جمله	
۱۳	عيِّنِ التّرجمةَ الصحيحةَ حَسبَ قواعِدِ المعرفةِ والنّكرةِ:	۰/۵
	الف)أرسلنا إلى فرعون رسولاً ۱– پیامبری را بسوی فرعون فرستادیم. O ۲– آن پیامبر را بسوی فرعون فرستادیم. O ب)وَصَلتُ إلى القَريةِ . ۱– به روستایی رسیدم . O ۲– به روستا رسیدم. O	

www-kanoon.ir

۱۴	عَيِّن المَحلَّ الإعرابيَّ لِلكَلماتِ الَّتى تحتَها خطٌّ: ۱- يُشجِّعُ المُتفرِّجونَ فريقَهمُ فى المَلعبِ . ۲- اَلسَّعْىُ لِمَعرِفَةِ أسرارِ الْآخَرينَ أمرٌ قَبيحٌ	۱
۱۵	عَيِّن اسمَ الفاعِلِ و اسمَ المَفعول و اسمَ المُبالغة فى العِباراتِ التّاليةِ. شَجَرةُ البَلُّوطِ هِىَ مِنَ الأشجارِ المُعَمَّرَةِ. لِلكَلامِ آدابٌ يجبُ عَلَى المُتَكَلِّمِ أن يعملَ بها . يَطبَخُ الخَبّازُ الخُبزَ كُلَّ يومٍ . إسمُ الفاعل( ) إسمُ المَفعول ( ) إسم المُبالغه ( )	/۷۵
۱۶	عَيِّن العَددَ الصَّحيحَ لِلفَراغ: ثَمانيَةٌ فى ثَلاثَةٌ يُساوى..... عشرينَ و أربع O أربع وعشرينَ O	۰/۲۵
	مهارت درک و فهم (۳نمره)	
۱۷	کمّلِ الفراغَ بِكَلمةٍ مُناسبةٍ: (كَلمتان زائدتان) (تَوّاب - الحِصَّة - سوء الظَّنُّ- جِذْعِ - التَّجَسُّس - التعَنُّت - الإستِهزاء - السَّبّورَةُ) ۱..... طَرحُ سؤالٍ صَعْبٍ بهدفِ إيجادِ مَشَقَّةٍ. . ۲-..... اتّهامُ شخصٍ لِشخصٍ آخرَ بدون دليلٍ منطقيٍّ. ۳-تَنْمو أثْمارُ العِنَبِ البَرازيليِّ عَلى ..... شَجَرتِه. ۴-..... لوحٌ أمامَ الطُّلّابِ يُكتَبُ عَليهِ . ۵- ..... هو مُحاوَلَةٌ قبيحةٌ لِكَشفِ أسرار الناس لِفَضحهِم . ۶-الَّذى يَقبلُ التّوبةَ عن عِبادهِ	۱/۵
۱۸	اِقرإِ النَّصَّ التّالىَ ثُمَّ أجبْ عَن الأسئلة: شجرةُ البلوطِ هى مِن الاشجارِ المعمّرة لأنّها قد تبلُغُ مِن العمر ألفى سنةٍ .توجَدُ غاباتٌ جميلةٌ منها فى محافظتى إيلام و لرستان. يدفِنُ السنجابُ بعضَ جوزاتِ البلّوط السّلميةِ تحتَ التُرابِ. الف: كَم سنةً تَعمُرُ شجرةُ البلّوط؟ ب: أين توجد غاباتٌ جميلةٌ من الشجرةُ البلّوط ؟ ج: ماذا يدفِنُ السّنجابُ تحت التراب؟ عَيِّن الصحيح و الخطاء حسبَ النَّص : ۱ – يدفنُ السنجابُ كَلَّ جوزات البلوط تحت التراب . ..... ۲- شَجَرةُ البلوطِ شجرةٌ مِن الأشجار المُعَمَّرة	۱/۲۵
	مهارت مکالمه ۰/۵ نم	
۱۹	اَجبْ عَن الحِوار: أىَّ لونٍ تُحِبُّ؟.....	۰/۲۵
۲۰	مَن يَصفِرُ عِندَما تَبدأ مُباراةُ كُرةِ القَدَم؟ الف) المُهاجِم ب) الحَكَم ج) حارس المَرمَى	۰/۲۵

www-kanoon-ir